Ústav špeciálneho zdravotníctva
a výcviku MO SR Lešť

Výtlačok číslo: 2
Počet listov: 5
Prílohy: 2/2

K č.: ÚŠZV - 2-50/ 2010 CEZ
K č.: ÚŠZV – 528- 6 / 2010

Zmluva o dielo č.: 48/2010 uzatvorená v zmysle ustanovenia § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb.(Obchodného zákonníka) v platnom znení.

Článok I.
Zmluvné strany

1.1.Objednávateľ : Ústav špeciálneho zdravotníctva a výcviku MO SR Lešť
962 63 Pliešovce

Zastúpený: **brigádny generál MUDr. Pavol MASLÍK, PhD.**
riaditeľ – štatutárny zástupca

IČO:	**00804932**
DIČ:	**2021773644**
Bankové spojenie:	**Štátna pokladnica**
Číslo účtu:	**7000167777/8180**
Telefón, fax:	**00421/45/5562796**
Oprávnený rokovať vo veciach:	
-technických:	Ing. Alexander Bellák, alexander.bellak@mil.sk
- právnych:	JUDr. Milan Sláviček PhD., milan.slavicek@mil.sk

1.2. Dodávateľ (zhotoviteľ): : **S- TEAM Jozef Šaranko**
Železničná č.6
990 01 Veľký Krtíš

Zastúpený :	**Jozef Šaranko**
Oprávnený rokovať:	**Jozef Šaranko**
IČO:	**33252459**
DIČ:	**1020600988**
IČ DPH:	**SK 1020600988**
Bankové spojenie :	**VÚB Veľký Krtíš**
Číslo účtu :	**355843 – 402- 0200**
Telefón, fax:	**047/ 4831434**

Zapísaný v živnostenskom registri Obvodného úradu vo Zvolene pod číslom 604-4081

Čl. II.
Predmet a miesto plnenia

2.1. Predmet plnenia: **Oprava havárie vodovodu na trase Medveďov Vrch – Riečky**
Miesto plnenia : **Lokalita Kamenný vrch**
Dodávateľ sa zaväzuje vykonať opravu havárie vodovodu v rozsahu ponukového rozpočtu , ktorý tvorí prílohu k tejto zmluve .

Čl. III.
Termín plnenia

3.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že predmet plnenia zmluvy zrealizuje:

Termín zahájenia: **3.6. 2010**
Termín ukončenia: **10.6.2010**

Čl. IV.
Cena diela

4.1. Cena za vykonané práce je stanovená v zmysle zák. NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení ako maximálna a nie je možné ju prekročiť. Dohodnutá cena sa člení:

Základ DPH 19 %	**2 604,46 €**
DPH 19 % :	**494,85 €**

Cena s DPH celkom po zaokrúhlení: 3 099,31 €

Čl. V.
Platobné podmienky

5.1. Zmluvné strany dohodli **30-dennú** lehotu splatnosti faktúr, pokiaľ bola faktúra oprávnená. Dňom úhrady sa pre účely tejto zmluvy rozumie dátum odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa.

5.2. Faktúra bude vyhotovená v dvoch výtlačkoch a musí obsahovať náležitosti § 71 Zákona č.222/2004 Z.z. . Dodávateľ k faktúre priloží súpis vykonaných prác potvrdený odborným referentom objednávateľa resp. iné doklady preukazujúce oprávnenosť fakturácie.

5.3. Právo na preplatenie vzniká dodávateľovi prác prevzatím predmetu plnenia zástupcom objednávateľa.

5.4. Pre úhradu faktúry bude dodávateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.

5.5. Objednávateľ neposkytuje preddavok alebo zálohu na plnenie tejto zmluvy.

5.6. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru),ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu **5.2.** a **5.4.** tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané práce a to do dátumu splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia oprávneného daňového dokladu.

Čl. VI.
Realizácia poskytovaných služieb

6.1. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať práce vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a vykonaním prác nemôže poveriť subdodávateľa (inú osobu).

6.2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať práce a odovzdať predmet plnenia objednávateľovi v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

6.3. Objednávateľ má právo vykonávať kontroly a overovať v každom momente vykonávanie prác dodávateľom .

6.4. Objednávateľ sa zaväzuje, že vykonané práce prevezme a zaplatí za vykonané práce dohodnutú cenu.

6.5. Dodávateľ je povinný pri vykonávaní prác dodržiavať všetky platné STN a bezpečnostné predpisy, všetky zákony a ich vykonávacie vyhlášky, ktoré sa týkajú jeho činnosti, hlavne Vyhl. č. 374/1990a NV č. 396/2006 Z.z..

Čl. VII.
Odovzdanie poskytnutých služieb

7.1. Dodávateľ je povinný oznámiť objednávateľovi najneskôr 3 pracovné dni vopred, kedy budú vykonané práce pripravené k odovzdaniu. Objednávateľ prevezme vykonané práce aj v skoršom ponúknutom termíne ,najneskôr do 3 pracovných dní od termínu stanoveného dodávateľom , pokiaľ nebude mať oprávnené výhrady.

7.2. Pri odovzdaní a prevzatí vykonaných prác bude spísaný zápis o odovzdaní a prevzatí diela podpísaný oboma zmluvnými stranami.

Čl. VIII. Záruka
Zodpovednosť za vady

8.1. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude zrealizovaný a odovzdaný objednávateľovi podľa ustanovenia tejto zmluvy.

8.2. Dodávateľ sa zaväzuje vady dodaného predmetu zmluvy odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom v termíne najneskôr do 1 týždňa od doručenia reklamácie.

Čl. IX.
Sankcie

9.1. Objednávateľ je oprávnený v prípade omeškania termínu dokončenia diela dodávateľom požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania a dodávateľ je povinný túto zmluvnú pokutu zaplatiť.

9.2. Ak je objednávateľ v omeškaní so splnením peňažného záväzku, alebo jeho časti, je povinný dodávateľovi zaplatiť z nezaplatenej sumy úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania. (§ 369 Zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodný zákonník v platnom znení).

9.3. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa uplatnenia.

9.4. V prípade zrušenia zmluvy dodávateľ bezodkladne maximálne však do 5 pracovných dní opustí miesto vykonávania prác.

Čl. X.
Zmena zmluvy

10.1. Túto zmluvu možno meniť len písomným obojstranne potvrdeným dojednaním výslovne nazvaným „Dodatok k zmluve". Iné zápisy protokoly a podobné sa za zmenu nepovažujú.

10.2. Ak nastanú u niektorej zo strán skutočnosti brániace riadnemu plneniu tejto zmluvy je povinná to ihneď bez zbytočného odkladu oznámiť druhej strane a vyvolať jednanie oprávnených zástupcov.

10.3. Ak chce niektorá zo zmluvných strán od tejto zmluvy odstúpiť na základe ujednaní z tejto zmluvy vyplývajúcich, je povinná svoje odstúpenie písomne oznámiť druhej strane s uvedením termínu ku ktorému mieni od zmluvy odstúpiť. V odstúpení musí byť uvedený právny dôvod, pre ktorý strana od zmluvy odstupuje a presná citácia toho bodu zmluvy, resp. zákonnej normy, ktorá ju k takémuto kroku oprávňuje.

10.4. Odstúpiť od zmluvy je možné v týchto prípadoch:

a) v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy
b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka v platnom znení

Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej strane.

10.5. Keď odstúpi niektorá zo zmluvných strán na základe ujednaní z tejto zmluvy vyplývajúcich, tak povinnosti oboch strán sú nasledujúce:

- dodávateľ vykoná súpis všetkých už vykonaných prác a ocení ho spôsobom akým je stanovená cena diela
- dodávateľ spracuje konečnú faktúru,
- dodávateľ vyzve objednávateľa k prevzatiu už vykonaných prác
- objednávateľ je do 24 hod povinný zahájiť prevzatie už vykonaných služieb

Čl. XI.
Ostatné ustanovenia

11.1. Dodávateľ je zodpovedný za dodržiavanie bezpečnostných a protipožiarnych opatrení na miestach poskytovania služieb a v súvisiacich lokalitách a zabezpečí všetky opatrenia k ochrane miesta vykonávania prác a jeho okolia.

11.2. Dodávateľ musí udržiavať v mieste vykonávania prác čistotu a poriadok, neznečisťovať jeho okolie . V prípade nedodržiavania týchto zásad môže objednávateľ na náklady dodávateľa zabezpečiť poriadok a čistotu.

11.3. Dodávateľ výhradne zodpovedá za BOZP a PO v mieste vykonávania prác, taktiež za úrazy a škody vzniknuté zavinením jeho zamestnancov.

11.4. Dodávateľ sa zaväzuje, že splnenie predmetu zmluvy zabezpečí len prostredníctvom na uvedenú prácu preškolených a spôsobilých pracovníkov.

11.5. Dodávateľ je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať Zákon č.124/2006Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o hlásení evidovaní a registrácií pracovných úrazov.

11.6. Pracovníci dodávateľa sú povinní absolvovať 1x ročne vstupné bezpečnostné a protipožiarne školenie u svojho zamestnávateľa. Dodávateľ doloží objednávateľovi kópiu osnovy školenia s podpísanou prezenčnou listinou.

11.7. Dodávateľ sa zaväzuje, že poskytne pre svojich pracovníkov všetky zdravotné, hygienické a pracovné pomôcky, ktoré sú potrebné pri výkone ich činnosti.

11.8. Dodávateľ je povinný nahlásiť vzniknutý požiar priamo u vedúceho zmeny Odboru zabezpečenia Výcvikového priestoru Vojenského obvodu Lešť, č. tel. 0960 465815, 0960 465816

11.9. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku dodávateľa , spôsobené pracovníkmi dodávateľa, ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinností objednávateľa.

11.10. Dodávateľ zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví príslušníkov a zamestnancov rezortu MO SR, ako aj tretích osôb, spôsobené zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých dodávateľ vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia tejto zmluvy , alebo ich mohol predvídať.

11.11. Zodpovednou osobou poverenou pre styk s objednávateľom pri plnení predmetu tejto zmluvy bude: p. Jozef Šaranko .

11.12. Zodpovednou osobou pre dozorovanie vykonávanie prác a ich preberania zo strany objednávateľa bude: p. Ján Debnár

Čl. XII.
Záverečné ustanovenia

12.1. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť po podpísaní oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

12.2. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží 4 vyhotovenia a dodávateľ 1 vyhotovenie zmluvy o dielo.

12.3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.

12.4. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa v plnom rozsahu riadia ustanoveniami Zákona 513/1991 Zb. (Obchodného zákonníka.) v platnom znení a ich všeobecne záväzných právnych predpisov.

Vo Veľkom Krtíši dňa : 3.6.2010

Za dodávateľa :

p. Jozef Šaranko

Jozef ŠARANKO S-TEAM
Železničná č.
990 01 Veľký Krtíš
IČO: 33 252 459
DIČ: SK1020600988

Za objednávateľa:

brigádny generál MUDr. Pavol MASLÍK, PhD.
riaditeľ – štatutárny zástupca

.....

Vypracoval: Ján Debnár
Súhlasí : Ing. Alexander Bellák
Počet listov: 6 +2/..3..
Registratúrna značka : D1 01
Znak hodnoty a lehota uloženia : 10
Vyhotovené v 5 výtlačkoch:
Výtlačok číslo 1-pre dodávateľa – S-TEAM J. Šaranko Železničná č.6 ,990 01 Veľký Krtíš
Výtlačok číslo 2 – na založenie do centrálnej evidencie zmlúv ZH- 2-33 / 2010
Výtlačok číslo 3 - na založenie do dokumentácie OddPaÚNM , ZH – 402/2010
Výtlačok číslo 4 – pre ekonomické oddelenie ÚŠZV Lešť
Výtlačok číslo 5 – pre OddMÚ Lešť

S-TEAM
Železničná č.
990 01 Veľký Krtíš
IČO: 33 252 459
DIČ: SK1020600988

Krycí list rozpočtu v

STAVMAL-Jozef Maslík

Stavba : Havaria vodovodu - lokalita Kamenný Vrch		JKSO :
		Rozpočet :
		Spracoval :
Miesto : Vo Lešť	Zmluva č.	Dňa : . .

Odberateľ : Ústav špeciálneho zdravotníctva a výcviku MO SR - Lešť	IČO :	DIČ : IČ DPH :
Dodávateľ : S TEAM Jozef Šaranko Veľký Krtíš	IČO :	DIČ : IČ DPH :
Projektant :	IČO :	DIČ : IČ DPH :

1 M3 OP	3 099 EUR za M3 OP	1 M	3 099 EUR za M
1 M2 ZP	3 099 EUR za M2 ZP		
1 M2 UP	3 099 EUR za M2 UP		

A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál	spolu ZRN
1	HSV :	2 230,96	373,50	2 604,46
2	PSV :			
3	MCE :			
4	iné :			
5	Súčet :	2 230,96	373,50	2 604,46

B	IN - individuálne náklady	
6	Práce nadčas	
7	Murárske výpomoce	
8	Bez pevnej podlahy	
9		
10	Súčet riadkov 6 až 9 :	

C	NUS - náklady umiestnenia staby	
11	Zariadenie staveniska	
12	Prevádzkové vplyvy	
13	Sťažené podmienky	
14		
15	Súčet riadkov 11 až 14 :	

D	ON - ostatné náklady :	
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte	
17	Inžinierska činnosť	
18	Projektové práce	
19		
20	Súčet riadkov 16 až 19 :	

projektant, rozpočtár, cenár :

Dátum : *Podpis :*

Pečiatka :

odberateľ, obstarávateľ :

Dátum : *Podpis :*

Pečiatka :

dodávateľ, zhotoviteľ :

Dátum : *Podpis :*

Jozef ŠARANKO STEAM
Železničná 6
990 01 Veľký Krtíš
IČO: 38 252 459
DIČ: SK1020[illegible]

Pečiatka :

E	Celkové náklady :	
21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :	2 604,46
22	DPH 19 % z : 2 604,46	494,85
23		
24	Súčet riadkov 21 až 23 :	3 099,31

F	Odpočet - prípočet

	Celkové náklady v SKK	
	Celkom bez DPH	78 461,96
	Cena s DPH	93 369,81
	Konverzný kurz	30,1260 SKK = 1 EUR

Tlačivo : ODIS A10

ateľ : **Ústav špeciálneho zdravotníctva a výcviku MO SR - Lešť** *Projektant :*

ávateľ : **S TEAM Jozef Šaranko Veľký Krtíš** *Spracoval :*

Stavba : Havaria vodovodu - lokalita Kamenný Vrch *JKSO :* *Dátum :* . .

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1 EUR

STAVMAL-Jozef Maslík

Por. číslo	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla výkaz výmer	Množstvo Výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Cena spolu EUR	Cena spolu SKK	DPH
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	
		PRÁCE A DODÁVKY HSV						
		1 - ZEMNE PRÁCE						
1	272-123302101	Výkopy zárezov pre podz. vedenie v horn. tr. 4 nad 100 m3	63,120	m3	7,65	**482,87**	*14 546,94*	19
2	272-131301201	Hĺbenie jám zapaž. v horn. tr. 4 do 100 m3	6,340	m3	24,00	**152,16**	*4 583,97*	19
3	001-151301102	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie hnané hl. do 4 m	21,900	m2	13,90	**304,41**	*9 170,66*	19
4	001-151301112	Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie hnané hl. do 4 m	21,900	m2	3,17	**69,42**	*2 091,35*	19
5	001-161101102	Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 do 4 m	69,460	m3	3,97	**275,76**	*8 307,55*	19
6	272-162201101	Vodorovné premiestnenie výkopu do 20 m horn. tr. 1-4	69,460	m3	1,06	**73,63**	*2 218,18*	19
7	272-174101103	Zásyp zhutnený zárezov pre podzemné vedenie	69,460	m3	2,45	**170,18**	*5 126,84*	19
8	001-175101101	Obsyp potrubia bez prehodenia sypaniny	4,120	m3	10,50	**43,26**	*1 303,25*	19
9	272-181101102	Úprava pláne v zárezoch v horn. tr. 1-4 so zhutnením	97,500	m2	0,40	**39,00**	*1 174,91*	19
10	001-181301103	Rozprestretie ornice, sklon do 1:5 do 500 m2 hr. do 20 cm	97,500	m2	1,67	**162,83**	*4 905,42*	19
		1 - ZEMNE PRÁCE spolu :	**1 773,52**	**EUR**		**1 773,52**	*53 429,06*	
		4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE						
11	271-451541111	Lôžko pod potrubie, stoky v otv. výk. zo štrkodrvy	1,360	m3	31,00	**42,16**	*1 270,11*	19
12	271-451572111	Lôžko pod potrubie, stoky v otv. výk. z kam. drob. ťaženého	2,760	m3	45,00	**124,20**	*3 741,65*	19
		4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :	**166,36**	**EUR**		**166,36**	*5 011,76*	
		8 - RÚROVÉ VEDENIA						
13	271-850355121	Výrez alebo výsek na potrubí z rúr liat. tlakových DN 200	2,000	kus	83,00	**166,00**	*5 000,92*	19
14	271-851351121	Montáž potrubia z rúr liat. tlak. hrdl. v otv. výk. DN 200	3,000	m	8,20	**24,60**	*741,10*	19
15	MAT-552511300	Rúrka liatinová tlaková hrdlová DN 200	3,000	m	71,50	**214,50**	*6 462,03*	19
16	271-857351121	Montáž tvaroviek liat. 1-osých potr. hrdl. otv. výk. DN 200	2,000	kus	31,00	**62,00**	*1 867,81*	19
17	MAT-552401750	Presuvka dvojdielná DN 200	2,000	kus	79,50	**159,00**	*4 790,03*	19
18	271-899623111	Obetónovanie potrubia z betónu tr. B5 v otvor. výkope	0,450	m3	85,50	**38,48**	*1 159,25*	19
		8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :	**664,58**	**EUR**		**664,58**	*20 021,14*	
		PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	**2 604,46**	**EUR**		**2 604,46**	*78 461,96*	
		Za rozpočet celkom :	**2 604,46**	**EUR**		**2 604,46**	*78 461,96*	

Jozef ŠARANKO STEAM
Železničná č.
390 01 Veľký Krtíš
IČO: 33 252 450
DIČ: SK1020[illegible]

Predbežná finančná kontrola pred uzavretím zmluvy č. : 48/2010

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pripravovaná finančná operácia je:

- **v súlade s nevyhnutnou potrebou**
- **z hľadiska potrieb hospodárna, efektívna a účinná.**

Nedostatky neboli zistené.

V Lešti dňa : 03. JÚN 2010

Ján Debnár

.....

OR- vodohospodár
hodnosť, meno, priezvisko,
podpis povereného zamestnanca

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pripravovaná finančná operácia je v súlade so schváleným rozpočtom na rok 2010

Nedostatky neboli zistené.

V Lešti dňa : 03. JÚN 2010

por. Ing. Ján Lukáč

.....

OR – finančná služba
hodnosť, meno, priezvisko,
podpis povereného zamestnanca

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Proces verejného obstarávania bol v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

Nedostatky neboli zistené.

V Lešti dňa 03. JÚN 2010

Renáta Gondová

.....

OR - vodohospodár
hodnosť, meno, priezvisko,
podpis povereného zamestnanca

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pripravovaná finančná operácia je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Nedostatky neboli zistené.

V Lešti dňa : 03. JÚN 2010

Mgr. Alena MORAVČÍKOVÁ

.....

OR - právnik
hodnosť, meno, priezvisko,
podpis povereného zamestnanca

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: 26.08.2010

Meno pracovníka: Katarína Sýkorová

Podpis pracovník: 